

Obituaries

Editorial Note

The importance of the two scholars who passed away in the last few months, Gérard Fussman and Michael Jansen, is such that their obituary can only take the form of a long article or better still, a series of contributions. Indeed, only a collective effort can illustrate the major/significant contribution these two scholars made to our knowledge of the ancient cultures of India, Pakistan, and Afghanistan. The following pages do not claim to do so in their meagre incompleteness; however, the hope is that more contributions will soon appear following these, both in this and other Pakistani journals. Only their sum can account for the stature of our two late colleagues.

Luca M. Olivier

Obituaries



Gérard Fussman (Photo: SEEACH)

Gérard Fussman

1940-2022

French Indologist

Professor of Sanskrit at the University of Strasbourg (1972-1984).
Professor at the chair “Histoire du monde indien” at the Collège de France
Member of the Délégation Archéologique Française en Afghanistan
Member of the Pak-German Project “Rock Carvings and Inscriptions along
the Karakorum Highway (Pakistan)” (Heidelberger Akademie der
Wissenschaften).

A selected bibliography

- 1974 – “Documents épigraphiques kouchans”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 61: 1-76.
- 1980 – “Documents épigraphiques kouchans (II)”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 67: 45-58.
- 1982 – “Documents épigraphiques kouchans (III). L’inscription kharosthi de Senavarma, roi d’Odi : une nouvelle lecture (III)”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 71: 1-46.
- 1986 – “Documents épigraphiques kouchans (IV). Ajitasena, père de Senavarma”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 75: 1-14.
- 1988 – “Documents épigraphiques kouchans (V). Buddha et Bodhisattva dans l’art de Mathura : deux Bodhisattvas inscrits de l’an 4 et l’an 8”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 77: 5-26.
- 1980 – “Nouvelles inscriptions Saka : ère d’Eucratide, ère d’Azès, ère Vikrama, ère de Kaniska”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 67: 1-44.
- 1984 – “Nouvelles inscriptions Śaka (II)”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 73: 31-46.
- 1985 – “Nouvelles inscriptions Śaka (III)”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 74: 35-42.
- 1985 – “Nouvelles inscriptions Śaka (IV)”. *Bulletin de l’École Française d’Extrême Orient*, 74: 47-52.
- 1977 – “Pour une problématique nouvelle des religions indiennes anciennes”. *Journal Asiatique* 265, 1-2: 21-70.
- 1982 – “Pouvoir central et régions dans l’Inde ancienne: Le problème de l’empire maurya,” *Annales. Histoire, Sciences Sociales* 37, 4: 621-647. [translated as:
- 1987-1988 – “Central and Provincial Administration in Ancient India: The Problem of the Mauryan Empire,” *Indian Historical Review* XIV: 43-72.
- 1993 – “Ménandre l’Indo-grec ou Paul Demiéville revisité”. *Journal Asiatique* 281, 1-2: 61-138.
- 1994 – “Upāya-kauśalya. L’implantation du bouddhisme au Gandhâra”. In F. Fumimasa and G. Fussman, eds, *Études thématiques*, 2 Bouddhisme et cultures locales. Quelques

Obituaries

- cas de réciproques adaptations. Actes du colloque Franco-japonais de septembre 1991. École Française d'Extrême Orient, Paris: 17-51.
- 1996 – “Southern Bactria and Northern India before Islam: A Review of Archaeological Reports”. *Journal of the American Oriental Society* 116, 2: 243-259.
- 1965 – *Le trésor monétaire de Qunduz* [with R. Curiel]. Mémoires de la Délégation Archéologique Française en Afghanistan, tome XXII. Paris.
- 1972 – *Atlas linguistique des parlers dardes et kafirs, I-II*. École française d'Extrême-Orient. Paris.
- 1976 – *Monuments bouddhiques de la région de Caboul, I, Le monastère de Gul Dara* [with M. Le Berre]. Mémoires de la Délégation Archéologique Française en Afghanistan, tome XXII..
- 1983 – *Surkh Kotal en Bactriane, I.1-2. Les temples: architecture, sculpture, inscriptions* [with D. Schlumberger and M. Le Berre]. Mémoires de la Délégation Archéologique Française en Afghanistan, tome XXV. Paris.
- 1990 – *Surkh Kotal en Bactriane, II. Les trouvailles: monnaies et petits objets* [with D. Schlumberger and M. Le Berre]. Mémoires de la Délégation Archéologique Française en Afghanistan, tome XXXII. Paris.
- 1994 – *Antiquities of Northern Pakistan*, 3 [edited with K. Jettmar and D. König]. Mainz
- 1997 – *Die Felsbildstation Shatial* [with D. König]. Materialien zur Archäologie der Nordgebiete Pakistans, 2. Mainz.
- 2003 – *Naissance et déclin d'une qasba : Chanderi du X^e au XVIII^e siècle* [with D. Matringe, È. Ollivier, F. Pirot]. Collège de France, Institut de civilisation indienne, 68. Paris.
- 2008 – *Monuments bouddhiques de la région de Caboul, II, 1-2, Kabul Buddhist Monuments.* [with B. Murad and È Ollivier]. Collège de France, Institut de civilisation indienne, 76, 1-2. Paris.



Michael Jansen (Photo: Kultope Archaeological Park)

Michael Jansen

1947-2022

Dr.-Ing. Professor

1979 - Ph.D. "Architecture of Indus Valley Civilization"
Co-Project leader of the 1978-1987 DFG (Deutsche Forschungsgemeinschaft)/
IsMEO research project 'Mohenjo-Daro'

1988-1993 Lecturer RWTH Aachen University
1994-1996 Dean Faculty of Architecture, RWTH Aachen University in Germany
Professor emeritus at RWTH Aachen University in Germany
Professor for history of urbanization, conservation and heritage management at
the German University of Technology in Oman (GUtech)

Director of the German Research Centre Mohenjo Daro
Managing Director at German University of Technology in Oman
Member ICOMOS Germany
Member UNESCO International Advisory Committee on Pakistan and
Afghanistan
ICOMOS Senior Consultant
Board member Bamiyan Expert Working Group (UNESCO)
Board member UNESCO International Safeguarding Campaign Mohenjodaro
(Pakistan)
President Research Centre Indian Ocean (RIO)
President Deutsch-Pakistanisches Forum

Co-Organiser of the Exhibition "The Buddhist Heritage of Gandhara" (Bonn,
Berlin 2008, New York 2011)

1987 – 'Sitara-e-Imtiaz' (Star of Distinction, Pakistan)
2019 – 'Hilal-e-Imtiaz' (Crescent of Distinction, Pakistan)

A selected bibliography

- 1985 – *Mohenjo Daro: report of the Aachen University Mission, 1979-1985, 1* [with G. Urban]. Leiden.
- 1991 – *Forgotten cities on the Indus: early civilization in Pakistan from the 8th to the 2nd millennium BC* [with M. Mully, G. Urban]. Mainz.
- 1984 – *Interim reports: reports on field work carried out at Mohenjo-Daro, Pakistan 1983-1984 by the IsMEO-Aachen University Mission, 2* [with G. Urban]. German Research-Project Mohenjo-Daro; Istituto Italiano per il medio ed estremo Oriente, Aachen, Roma.
- 2009 – *The Giant Buddhas of Bamyan* [with M. Petzet, E. Emmerling]. ICOMOS, Monuments and Sites XIX. Berlin.
- 2014 – *Restoration of the Ghazni city wall in Afghanistan: restoration works 2011-2014*. RWTH Aachen Center for Documentation and Conservation, Wissenschaftliche Schriften an der Fakultät für Architektur 16. Aachen.